

BESZTERCZE

Politikai, társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden szerdán.

Előfizetési árak: egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes számok Botschar Tivadar papirkereskedésében kaphatók.
Hirdetéseket elfogad a kiadóhivatal.

Felelős szerkesztő
és kiadótulajdonos:
dr. Polcz Rezső,
ügyvéd.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Beszterozén, Mihályutca 12 sz
hova a lap minden szellemi és anyagi részéről a közlemény
és küldemény intézendő.

Nemzeti lélek az irodalomban.

Irta: Beöthy Zsolt.

Harc, az eszméknek és érdekek harca folyik körülöttünk és zúgja át viharzó hangjaival az irodalom berkeit is. A magy közéletnek az a nagy forrongása, mely politikai, társadalmi, gazdasági és tudományos életünket hevíti s új alakulások csiráit érleli: utat talált költésünkbe is. Hiszen a mi külön magyar muzsánk sohasem hallgatott a harcban. A forrongás és küzdelem képében, mely előttünk tárul és magunkban is izzik, aggodalomkeltő vonások mutatkoznak. Itt a réginek és ujnak a hagyományos és áhitott rendnek meg nem tisztult, egymást át nem ható, zavaros keveredése, ott meg áthatni nem is akaró, éles, értetlen és mindent kockáztatni kész ellentétbe szegződése. Széchenyi lelke, mely egyenlő világossággal értette meg a múlt és jövő, a nemzet és az emberiség szavát, bölcsessége, mely összhangba tudta foglalni motívumaikat, energiája, mely egy célra irányozta őket: hiányzik belőlünk és harcainkból.

Az irodalomban is megjelent és napról napra élesedik ez a vészes eszentét. Élesedik, igen sajátságosan nem annyira a régibb nemzedék konzervativizmusa, mint egy ujnak türelmetlen kizárólagossága által. Jól tudjuk, hogy

egy új világfelfogásnak állítólag kérlelhetetlen energiájára hivatkoznak, de épp oly jól tudjuk azt is, hogy minden világfelfogásban, ennek eredeti alakjában és változataiban természeti szükségszerűséggel érvényesülnek azok a pszichikai tényezők, melyek az egy gondolkodású és egy érzésű nemzetek összefoglaló sajátosságai. Nem is irodalmi és költői formákról kívánunk szólni, nem a költői hatás eszközeinek új megválogatásáról, alakításáról és csiszolásáról, nem is a természet és művészet viszonyának ilyen vagy amolyan felfogásáról, hanem csak lelkéről. Arról, hogy abban a lélekben, mely az életet festve, magát nyilatkoztatja meg, meg van-e a belső kapcsolat, a lelki közösség azokkal, akiknek a maguk nyelvén énekel. A költői hatásnak igazi melegágya ez a kapcsolat, melynek hiányát nem pótolhatja a nyelv és verselés legragyogóbb virtuozitása sem. Érezni fogjuk, ha nem az a szellem szól belőle, mely azt a nyelvet a maga sajátos valójának tolmácsolására alkotta meg és alkotta olyanná, a milyen. E szellem nélkül a magyar dráma, regény, vers nem eredeti, csak egy szószerint meg nem irt idegennek a fordítása. Eredetivé nemcsak a költő legszorosabb értelemben vett egyénisége teszi a költeményt, hanem ebben az egyéniségben érvényesülő és ható nemzeti lélek, mely általa a maga nyelvén szól. Többet

mondunk: igazi költészetté is az teszi alakulásában, annak a rejtelmes, de benyomásában oly mélyen érzett összhangnak jelenségévé, midőn nyelvének sugalója annak a nyelvnek teremtő lelke. Ez az összhang mindik ritkábban, az összhangtalanság pedig mind sűrűbben és mind élesebben hangzik költészetünkben. Elmélete is keletkezőben van s a haladásra és kereszmékre, a modern étellel való összekötetésére hivatkozva elvi álláspontra törekszik. Ezzel az állásponttal szemben álló esztetikai és pszichológiai érvek kifejtése nem fér meg e rövid értekezés keretében. De egyetlen egyre, talán a legfontosabbra, legyen szabad annyival inkább rámutatnunk, mert a kérdés e mozzanatának bizonyos irodalomtörténeti érdeke is van.

Egész történeti érdekünknek, az élet minden emlékének van egy uralkodó bélyege, melyből belső valónknak legfeltűnőbb tulajdonságai származni látszanak, vagy legalább vele a legbensőbb összefüggésben vannak. Ebben a bélyegben legjellemzőbben fejezi ki magát a magyar közlélek, az az egységes lélek, mely itt jogos és jogtalan osztályokat, a nemzetnek ősi származású és beolvadt elemeit egyaránt és minden időben áthatotta. Ez a jellemző bélyeg ott van történetünk összes tetteinek és alakulatainak sorában éppugy, mint ahogy a

TÁRCA.

Egy falusi konferencier.

(Bemutakozott az óradnai kabaret-estén).

Jó estét! Ime, t. hölgyeim és uraim, megint rávitt a bűmöm, hogy Önök elé álljak s kiporoltassam a b. hátam. Be is néztem előbb a tükörbe, hogy annak a sok bolond esztendőnek csakugyan nincs rajtam nyoma? de már a tejeblágyát nem mertem megtapogatni, mert az az éveknél bizonyosan ellentmondott volna!

Ez egyszer ugyan könnyű a sorom s bátran viselhetem a következményeket, mert nem én vagyok én. Itt olvasom ugyanis a programban, hogy az én igen tisztelt vigalmi társam, Dr. Csermely Gyula, főrendező ur, tévedések kikerülése végett, a nevemet visszamagyarosította Kohn Ferencre. Csak abban tévedett, mikor úgy nyomatta ki, hogy „conferencier” pedig az nem igaz, mert nem ír, hanem beszél. Már most kérem, amit a kis Kohn elkövet, azért nem lehet felelősségre vonni engem. Különbben is eltökélt szándékom, hogy a könnyűvérű, pajzán muzsával szakítok s még meglevő erőmet a komoly tudománynak szentelem.

Lehetetlen, különösen manapság, mikor a leg-

jobb barátok is összevesznek a Harden-per felett, hogy ne olvastak volna tisztelt hallgatóim arról az akcióról, mely ujabban a szülők iskolája, más néven a felnőttek oktatása, még jobban mondva a gyermekek felvilágosítása ügyében megindult. Így jelezvén s akaratlanul is elárulván az elmondandókat, rátérhetnék a magasztos női hivatás festésére: de én ennek a kiterjedt foglalkozásnak ezuttal csak egy ágára szorítkozom — a baromfityénzésre.

Megmondom, miért? Mióta az elméleti s gyakorlati gazdák versenyeznek a műcsirke előállításában, azóta, megelőzendő a bekövetkező pénzűbőséget, beütött a drágaság. Jó szolgálatot vélek hát teljesíteni, ha megismertetem Önöket a könnyű meggazdagodás egy módjával s gyakorlati tanácsokkal látom el a gondos mamákat a pipék nevelése körül. Mert hát van is valami rokonváz a család és a baromfudvar között s a konyhaból az első lépés a tyukketrecbe vezet. A csirkék, libák, kacskák, galambok, pulykák, pávák társas lények. Egymással épp úgy megférnek szeretetben, barátságban, akár csak mi!

A baromfudvar nagy kontingensét a tyukfélék teszik. Szép kis családot alkotnak a mamák és gyermekek: de papájuk nincs nekik csak egy! Ethikai érzékük még nem annyira fejlett, mint az embereké s gazdasági okokból sem látják szükségét az egynejeségnek; de mint keleti faj (lásd Kokinkhina)

még a Mohamed korabeli boldog állapotban leledzenek, tudományosan mondva rendezetlen jogi s vallási viszonyok közt élnek. Egyébképen a kakas éppen olyan szemtelenül korlátlan ur (?), akár csak a testi-lelki atyafia . . . a férfi. Köztük csak az a különbség, hogy míg a tyukbirodalomban hamisítatlanul áll a nyelvtani szabály: „egy birtokos több birtok”, addig emitt módosul. Írás szerint „egy birtokos egy birtok”, de a valóságban nem lehessen tudni, hogy nincs-e „több birtokos s csak egy birtok”? E tekintetben a kakas nem ismer tréfát! Valóságos középkori lovag, ki élet-halál párviadalra kel a hegemoniáért s vérnek hullásával védi meg a háza becsületét, de csak a . . . szemeten! Ezért a maximálisan ostoba önfeláldozásért joga van neki kenyeret, azaz szemet kapirgálni, mit a tyuknélk gondtalanul elköltenek s belőle jól ruhazkodnak. (Minél bővebb táplálékot kap ugyanis a jószág, annál simább, tisztább, elegánsabb a gunyája.) Ezenkívül szabad a kakasnak hajnalban kukorikolnia, hogy költse fel a cselédet tüzet rakni s cipőt pucolni. Szavára nyomban fel is kel a nap s a homályos, piszkos udvaron mosolygó sugaraival fényt áraszt!

Ezzel aztán ki is merültek a férj jogok; a többi már csak szokás. Szokás pl. az, hogy a kakas, mikor kiabál, behunyja a szemét; a kétlábu, de tolatlan állatoknál meg a tyuk kiabál s a kakas hallgat s ugyancsak szemet huny!

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulózis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Minthogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerárakban. — Ára tívegenkint 4.— korona.

lélek egész közvetetlenségével irodalmunk minden, de minden alkotásában és fejleményében.

Talán mondanunk sem kell, hogy a nemzeti közérzést, értjük azt a közérzést, mely éppoly tárt karokkal fogadja a közösségbe lépőt, mint a mily bizalmatlanul és idegenül tekint a kifogásokkal élőkre, a vonakodókra, — non sicut esse suos; épp oly készen szolgálja külön egységében az emberi mivelődés és szabadság közös ügyét, mint amily feltékenyen őrzi a maga külön egységét és erejét, melylyel legsikeresebben szolgálhatja. Ebben gyökerezik, erre vonatkozik, ennek védelmében áll konzervativizmusa. Nem a haladás ellenzésében, csak abban, hogy ez a haladás a nemzeti érzés szövetségében erejével és erejére érvényesüljön. Uj eszmék, közöttük lényegük szerint kozmopolita jellegűek is, nem egyszer hatották át a magyar világot. Csak a kereszténységet és francia felvilágosodást emlitjük, s arra a történeti tanulásra mutatunk, hogy meg nem hamisítva, hanem a magyar lélek amaz ősi erejével áthatva, mindakettőből nemzeti ujjászületésünk következett.

Ezt a fonalat, a nemzetit vagy más szóval a történeti egység gondolatát és érzését találjuk meg végesvégig, szinte megkülönböztető vonással irodalmunkban is. Legsúlyosabb fejlődéstani bizonyíték, hogy mindazok a mozgalmak, melyek bármily tekintetben újalakítására törek-szenek, nem igazi forradalmak, mert tudatosan bekapcsolódnak a multba: a fejlődés, a történeti folytonosság talaján állanak, valóságos szakadást sem nem akarnak, sem nem okoznak.

Esküdtszéki tárgyalások.

I.

A igazságügyminiszter engedelmével a felhalmozódott anyag elvégzésére rendkívüli esküdtszéki ülés-szak vette kezdetét folyó hó 20-án a Stiopu Todor gyilkossági ügyének tárgyalásával. Elnökölt Kendefi Domokos kir. törvényszéki elnök. Szavazóbirák: Kászonyi Lajos és Olasz Károly. Jegyző: Jánosy Dezső. A vádhatóságot Dr. Popp Sándor kir. ügyész képviselte. Vádlottat Dr. Pop Gyula ügyvéd védte. Ez ügyben a kir. törvényszék 1907. év május 11-én már tartott főtárgyalást, amelyen védő előterjesztést tett vádlott elméleti állapotának megvizsgálására vonatkozólag s mivel kérésének indokolását az orvos szak-

értők is alaposnak tartották, a bíróság a főtárgyalást elnapolta és vádlott elméleti állapotának megvizsgálását rendelte el. Az újabb főtárgyaláson vádlott konokul tagadta a terhére rótt bűncselekményt és le-tagadta az első tárgyalás alkalmával tett beismerését is. Mult év január hó 4-én a hajnali órákban Oniga Todorné naszódai lakost meggyilkolták. Fejét kapával és darab fával összeroncolták. A gyanu haragosa és veje vádlott ellen irányult, aki sértettel egy fedél alatt lakott.

Vádlott tagadásával szemben Pop Jakab, Tomuca Mihály, Chittul Mihály, Anyigás Todor, Omgye Slavete, Luksán Demeter, Pop Vazul, Chittul Gergely, Andron János Szirb Miklós, Kántor Leon, Stiopu Firone, Gordon Berta, Harosa Rafia, Onyigoe Vazul, Stiopu Anna, Czira György tanuk vallomása-ból összetett bizonyíték merült fel vádlott bűnössége mellett. A kihallgatott orvosszakértők Dr. Haimann és Dr. Budaker szerint neuropatikus tünetek észlelhetők, mint pl.: Nystagmos, mérsékelt arcidegülés. Az igazságügyi országos megfigyelő és elmeorvosintézet, amelybe vádlottat megfigyelés végett felszállították, véleményt adott, mely szerint vádlott beszámítható, igen de beszámíthatósága csökkent, akaratbeli szabad elhatározása korlátolt. A vád- és védbeszéd után az esküdtek tanácskozássra vonultak vissza, amelynek eredményében az esküdtek főnöke Dr. Berger Albert kihirdette, hogy az esküdtek a szándékos emberölés büntetést magában foglaló kérdésre igennel feleltek, mire a törvényt alkalmazó bíróság vádlottat hat évi fogházra, 10 évi hivatalvesztésre és politikai jogainak elvesztésére ítélte. A vizsgálati fogságból egy évet beszámított. Ügyész semmiségi panaszt jelentett be az enyhítő szakasz alkalmazása miatt. Vádlott pedig semmiségi panasz-szal élt a bűnösség kérdésében.

II.

Mult évi október 20-án egy vasárnapon délután a beszterczei önkéntes tűzoltóegylet látványosság számba menő oltási gyakorlatot rendezett a főtéren a Besztercze-vidéki Takarékpénztár épületének fedelén. Alig egy óra múlva az alkonyodó eget vörösrre festették az alsó külváros felől az igazi tűz lobogó lángjai. A Rohrlích és Brecher cég sörgyára mögötti tágas kertben három óriási kazal szalma égett porrá és a roppant szárazság és a kevés rendelkezésre álló víz fenyegető veszedelmei közepette csakis a tűzoltók ügyessége védte meg a város lakosságát a vörös rémtől. A tüzet a nyomozás adataiból megállapíthatóan gyújtogatás okozta. A tűz kitörése előtt pár perccel két polgárian öltözött embert láttak a kazlak mellől elszaladni. Az a körülmény, hogy a kazlak közül éppen a legkisebb, külön-álló és a szeszgyártól legmesszebb fekvő gyújtott fel, arra enged következtetni, hogy a gyújtogatás nem a tulajdonos elleni bosszúvágyból történt. A tűzoltóegylet tagjai aznap a gyakorlat befejezése után este vacsorára gyűltek össze, amelyen vendégül látta az

egyesület a polgármestert és a város vezető férfait is. Habár ténybeli adatok még nem támogatták, de egyesek bemondásaiból, a körülmények összejátszásából az a feltevés bontakozott ki, hogy a gyújtogatást gyerekes bosszúból követték el és ezáltal akarták megzavarni az egyesület ünnepi lakomáját. A nyomozást Ballascher alkapitány vezette nagy szaktudással, körültekintéssel s ennek eredménye az, hogy a gyújtogatók már október 25-én vizsgálati fogságba kerültek. A nyomozás október 25-ig sikertelen volt s már-már minden jel arra mutatott, hogy az eredményre nem vezet. Ballascher alkapitány okt. 25-én kihallgatta a Rohrlích és Brecher cég sörgyára melletti vendéglőst és háznépét s nyomozása arra terjedt ki, hogy okt. 20-án a tűz kiütését megelőző időben, vagyis 5 órától 1/4 óráig kik tartózkodtak a korcsmában. A vendéglős csak annyi felvilágosítást tudott adni, hogy 2 polgári ruhába öltözött 18—20 év körüli iparos segédnek látszó egyén tartózkodott ott, kik közül az egyik — emlékezete szerint — nyomdász inas volt, de személyleírását, avagy valamelyes közelebbi felvilágosítást adni nem tudott. Ezen alapon indult meg a nyomozás. Budusan nevű alsó-külvárosi gazda szolgálja pedig annyit tudott előadni, hogy a sörház udvarán négy polgári ruhába öltözött, fiatal embert látott 6 óra tájban áthaladni s egyuttal kijelentette, hogy a nagy sötétség miatt rájuk nem ismerne. Ballascher alkapitány hosszas nyomozás után megállapította, hogy a nyomdászinas Vitéz Gyula, ki Prikler Antal szabósegéddel tényleg az irt időben a kérdéses korcsmában tartózkodott, akik azonban a Budusan szolgálja által említett 2 társuk létezését konokul tagadták. Végül kereszkérdésekkel sikerült kipuhatolni, hogy 5 és 6 óra tájban 2 csizmadiaséggel találkoztak, kiknek neveit eltagadták. Annyit azonban Prikler elárult, hogy a két csizmadiaség testvér. Ezen alapon puhatolózva sikerült megtudni, hogy ezek Székely Sándor 22 éves és Székely Ferenc 18 éves csizmadiaségek. Kihallgatásuk alkalmával annyira tagadtak s annyira igazolták a kérdéses időbeni tartózkodásukat, hogy már-már remény sem lehetett a nyomozás eredményére.

Végül Ballascher kihallgatta azokat a felajánlott tanukat, kik igazolni lettek volna hivatva nevezetteknek a kérdéses időbeni tartózkodásukat. Miután a tanuk ellenük vallottak s az 5 és 7 óra közötti időbeni tartózkodásukra nézve előadott vallomásukat megdöntötték, Prikler Antal töredelmesen bevallott mindent. Bevallotta, hogy a tűzoltók mulatságát akarták megzavarni s e célból elhatározták, hogy felgyujtanak valamit. Így állapotok meg abban, hogy a Rohrlích és Brecher cég szalmakazait folgyujtják. A kazlakat Prikler és Vitéz gyújtották föl s onnan mind a négyen futásnak eredve a Goldberg felé vették útjokat, honnan aztán lefeküdve a tüzet végig nézték. A nagy tűz láttára Prikler és Vitéz iszonyuan megijedtek, bánták tettüket s Prikler szerette volna, ha revolver vagy más eszköz lett volna a birtokában, mellyel elpusztíthatta volna magát. A félelem annyira erőt vett mind a

Hanem aztán van is becsülete a jó gazdasszony előtt. Tartása, peckes járása, diszes tollai mind kedvesek az asszonyi szemnek, ha azok a tollak mindjárt generális csákót díszítenek is. Egy esetben azonban eltekint a nő a tollaktól, t. i. ha az a generális . . . hadnagy.

No dehát a kakasdicsőség se fenéki tejfel; eljön az idő, mikor a praktikus háziasszony, szépen induló állományának megóvása céljából skartba teszi a gangos urfit s attól fogva már mint táborser-nagy, akarom mondani . . . káppan szerepel.

Ilyen kedves családi körben nevelkednek fel a csirkék, azok a fúrge, pelyhes jószágok, mikből a mi gyermekeink annyit falatoznak, hogy elrontják a gyomrukat s a bölcs doktorok kikurálják becsinálttal. Pittyegnek, csipegnek az apróságok, míg mamájuk álmosan stoppolja az apa sarkantyujára a harisnyát; egy-egy fogas kérdéssel is előállanak olykor-olykor, de annyira jól neveltek mindig, hogy sohse lehet rájuk applikálni a közmondást: „Többet akar tudni a csirke, mint a tyúk“!

Ezek után azt hinnék Önök, hogy a tyúk-mamáknak nincs is dolguk? Pedig bizony van; gondoskodniok kell a rántottáról! A jó része meg is teszi; de vannak szomszédolók, sokat karálók, kik ebbeli kötelességükről megelégednek; de ha aztán sikerül egy remeket produkálniok, akkora kotkodácsolást csapnak, mintha új kalapjuk volna!

A tyúkféléknél már sokkal méltóságosabb, nyugodtabb temperamentumu állatok a ludak. Ők az állatvilág csendes, vallásos tengerészei s bár a sok utazás révén ismereteik tára bőséges lehetne, mégis

sok közöttük az ostoba liba. Hajós nép azért is, mert főként a kereskedő világgal tartanak s körükben bizonyos buzgóság ragad rájuk, ritus szerint élnek s ritus szerint halnak is meg. Egyik másik udvarképes is közülük s ez, megkülönböztetésül a többi halandótól, Marton lud címet és jelleget nyer. Tagadhatatlan érdemük azonban, hogy lármájukkal ők mentették meg a kapitóliumot, így biztosítván maguknak egy fejezetet a világtörténetben. Kár volt azonban olyan nagy zajt csapni, mert a példa ragadós lett s a libából megludasodott amazonok azóta mindig a kapitóliumot védik.

Kisebb fontosságú tényezői a baromfiudvarnak a kacsák vagy rucák vagy még másképpen, a récék. Mintha csak kávétracscon volnának, úgy üldögélnek órák hosszat az eperfa alatt s míg egy-egy lehulló szem után török egymást, diskurálnak, diskurálnak szüntelen. Ők a baromfivilágnak kérlelhetlenül előre csörtető stréberei. Teli bendővel gázolnak egymáson keresztül, birkózva, öklelve futnak a konc után s míg a csendes, szerény elszörnnyedve nézi a harcot, addig ők botrányos lármát csapva, megkeparintják a kukacot s tésztamaradékot Hozzájuk képest a Danaidák hordaja vagy a papzsák valóságos Elizeuskorand.

No de bizony ebben a megróvási kalandban szinte megelégedtem házi szárnyasaink legszimpatikusabb, legpoctikusabb tagjairól, a galambokról. Ott élnek ők a ducban s a népdalokban; szerelmes összebuvásuk, turbékolásuk, csókolódzásuk mennyi ifjú szívében támasztanak vágyat, édes sejtést és mennyi jóleső szuszánás száll ki a szemlélődő térjek dőlceg kebeléből, mikor látják, hogy a him kedves élete

párját becses bubjánál fogva meg-megmártogatja. Pedig náluk ez csak játék s mégis irigyelni való!

Tudni kell még a galambokról azt is, hogy többnyire fehérek, mint a lelkek s hogy ezek a fehér lelkek gyakran kerülnek az ölv vagy sas vágykörébe; ilyenkor ügyes taktikával mindig arra törekszenek, hogy ők legyenek fölül, mert ellenkező esetben a vad, szilaj ragadozó bele mártja karmait a puha galamb-husba s a szegény, ártatlan jószág menthetetlenül elveszett. Ezzel a morális érzékükkel azonban nem tart lépést náluk az esztetika. Szépnek tartják t. i. a golyvát, amiből azt is lehet sejteni, hogy az első galambok Kisilván láttak napvilágot.

Egyébként érdekes a galamb anatómiai szempontból is. Állítólag a transzirozó kés minden igyekezet dacára sem képes benne epét felfedezni. Ott a bicska sem, másutt meg már a tűszúrás is felforralja az epét amiből az idegzsongító, édes bugást, turbékolást megszügyenítő, megölő családi hangverseny támad!

Az ilyen koncertrendezésben elsőrendű szaktekintély a pulyka, kiben a galambnak fentemlitett szervi hibáját vagy hiányát feltalálni éppen nem lehet! Ez a jóhúsu, öreg madár minden reggel bal lábbal kél fel, örökösen zsörtölődik, zsémbes; szinte elmondhatnám, hogy ő a baromfiudvar anyósa. Oktalan felgerjedésének gyakori oka a hiuság is. Magánkívül van s félelmetes dühbe gurul, ha vásott gyerekek ezt éneklik neki: „Szebb a páva, mint a pulyka stb.“ Ilyenkor egyébként elég szép tollait felborzolja s szárnyával seprí a szemetet, mint sok, gyorsan öltözködő divatbáb, ki nem veszi észre, hogy a dus,

négyükön, hogy hasoncsúszva, egyenként jöttek be a városba.

Ez a bűneset képezte anyagát a március 3-án megtartott esküdszéki tárgyalásnak. A tárgyaláson Kendefi Domokos kir. törvényszéki elnök elnökölt. Szavazó-bírák voltak: Sill Henrik és Penteker János. Jegyző: dr. Simbriger Frigyes. A vádhatóságot dr. Pop Sándor kir. ügyész képviselte, Vitéz Gyula védelmét dr. Tripon Gábor, Prikler Antalét dr. Scherf Izrael és a Székely fiuk védelmét dr. Móra Gyula látta el. Az esküdszéki megalakítása után vádlottakat hallgatta ki az elnök. Vitéz Gyula és Prikler Antal egyértelműen vallottak és védekeztek. Már kora délután kapatosak voltak, mert a Palahegyen megittak egy kis üveg cognacot. Délután 5 órakor a sörházba mentek, ahol 8—8 pohár sört ittak meg. A sörházban találkoztak Székely Gyulával és Székely Sándorral, akik elbeszélték, hogy a tűzoltógyakorlatról jönnek és hogy a tűzoltók lakomát ülnék és jó volna őket megtréfálni. A sörházból kijövet Székely Ferenc és Sándor ujjal rátértek a csinyre és reávetették Prikler és Vitézt, hogy gyujtsák fel a sörház udvarán levő szalmakazlakat. Székely Ferenc ismerte a járást és ő vezette át a társaságot a sörház udvarán. Prikler és Vitéz a gyújtásba azonnal beleegyeztek, mert azt csak gyerekes csínynek gondolták és ellenállóképességük a sok italtól meg volt gyöngyülve. A kazalt Prikler és Vitéz gyujtották meg, a felbujtók pedig távolabbról nézték. Azután mindnyájan futásnak eredtek. Feljutottak a Goldbergre, ahol Vitéz és Prikler rosszul lettek Székely Ferenc tagadja, hogy ő volna a felbujtó, szerinte a terv Prikler fejében fogamzott meg. Ő csak annyiban vett részt, hogy nézte, hogy Vitéz és Prikler meggyújtják a szalmát és azután velük együtt elfutott. Székely Sándor is tagadja, hogy ő felbujtó lenne. Az elnök kérdéseire vontatottan válaszol. Állítja, hogy részeg volt és semmire sem emlékszik. Igyekezik magát gyengeelméjűnek odaállítani.

Lapunk zártakor a törvényt alkalmazó bíróság az esküdtek igazmondása alapján Vitéz Gyulát és Prikler Antalt 6—6 hónapi fogházra, Székely Ferencet 4 hónapi fogházra ítélte. Székely Sándort felmentette. A vizsgálati fogságból 4 hónapot beszámított.

Különfélék.

Kinevezés. Az igazságügyminiszter Jánosy Dezső, Incze Zoltán, Dr. Simbriger Frigyes, Páskán Sándor, Dr. Kelemen László és Hosszu Viktor bírósági aljegyzőket jegyzőkké nevezte ki.

Jóteknycélú hangverseny. Amint már említettük, a besztercze-naszódvármegyei jóteknycélú nőegylet és a helybeli betegápolónői-alap javára folyó évi március 11-én az iparos-egyesület palotájának nagytermében nagyszabású hangverseny lesz a következő gazdag és művészi izléssel összeállított műsorról: 1. Erkel F.: „Hunyadi László”. Nyitány, előadja a 63. gyalogezred zenekara, Sandner karmester ur vezet-

elegáns angol kostüm alól valami szembántó fehérenmű fityeg. Ez ugyan csak olyan átmeneti slendriánság, de hogy zsebkendőt nem használ, azt már, ha még olyan mérges pulyka is, nem lehet neki megbocsátani.

E tekintetben már sokkal finyásabb, csiszoltabb izlésű állat a páva. Gangos járásával, erősen miederezett derekával ő képviseli a madárvilágban a nagyvilági dámát. Kézzei festett legyezője mögé ha hamiskásan elbuvik, valóban kecses jelenség, — csak ne nyissa ki a száját. De mikor a körülötte forgolódo hízelt gavalérok elhitetik vele, hogy ő a legfenomenálisabb primadonna! Ezt susogja az édes mama is a fülébe, s ezért nincs nyugtuk Schumannak, Schubertnek, Griegnek meg a többi nagynevű dal-költőnek még a sírban sem; pedig csak éppen annyira jutott a hanglétrán, mint a legtöbb jólnevelt urileány a zongorajátszás fülcsiklandó művészetében.

Ejnye no! csak most veszem észre, hogy egy kissé eltértem a tárgytól s az időből is kifogytam. Halom is már suhogni hátam mögött a rendezői pálczát s nehogy itt, nyilvánosan csúffá tétessem, tisztetemhez képest, mint Kohn Ferenc, a legmélyebb reverenciával bejelentem, hogy most jön az a bizonyos persely, amelybe kedves hölgyközönségem azokat a meggyűjtendő aranyakat fogja rakni, mik semmi szín alatt el nem maradnak, ha baromfityezésre vonatkozólag imént elhangzott gyakorlati tanácsaimat megfogadja! Probatum est!

Stenografálta: Olajkár S.

tésével. 2. Tarnay: „Milióra”. Fráter: „Megeretnék halni”. Dalok. Farkas: „Ősz románc”, énekl. V. Hajnal Gejzáné úrnő, zongorán kíséri Rohrbeck úr, a helybeli zeneegylet igazgatója. 3. Goldmann: „Tavaszkor”; nyitány, zong. 4 kézzel játszik: Eisenburger H. kisasszony, Kendefi Ö. úr. 4. Van Beethoven: Vonós négyes. Op. 18 sz. 6 B-dur. I. hegedűt játsza Sandner úr; II. hegedűt játsza Ledvina úr; brácsát játsza Scholtesz úr; gordonkát játsza Havel úr. 5. Brahms: „O wüsst ich doch den Weg...”. Chopin: Litauisches Lied. Grieg: Im Kahne. Hinrichs: „Prinzessin”, énekl. V. Hajnal Gejzáné úrnő, zong. kíséri Rohrbeck K. úr. 6. Liszt: „Rigoletto”. Paraphrase, zongorán előadja Grünfeld A. kisasszony. 7. Tosti: Ninosz. „Je veux mourir”, énekl. V. Hajnal Gejzáné úrnő, zongorán kíséri Rohrbeck K. úr. 8. Verdi—Allard: „Troubadour”. Fantázia, hegedűn előadja Sandner karmester úr, kíséri a zenekar. 9. Bizet: „Cigánydal”. Carmenből, énekl. V. Hajnal Gejzáné úrnő, kíséri a zenekar. Kezdeté este pont 8 órakor. Belépti-jegyek ára: földszinti ülőhely 2 korona, állóhely 1 korona, deákjegy 50 fillér. Karzat 1 korona. Jegyek kaphatók Csallner K. úr könyvkereskedésében, 11-én este 7—8 óráig a pénztárnál.

Az idei harmadik gazdasági előadást Nagydemeteren a szász templomban március 1-én délután fél 3 órakor 330 gazda előtt a vármegyei mezőgazdasági bizottság elnöke nyitotta meg. Székely S a törvények és rendeletek betartásának előnyeiről és hátrányairól értekezett. Dörr Károly tb. főszolgabíró a mezőrendőri és az új gazdasági cselédtörvényt ismertette a káros állatok és növények pusztítására buzdította a gazdákat. Bock Vilmos földmivesiskolai igazgató igen szellemesen és humorosan ismertette a nagydemeteri „maradiság”-nak hátrányait s a modern gazdálkodásra üdvös tanácsokat adott a nagydemeteri gazdáknak, kik e beszédet a legnagyobb érdeklődéssel hallgatták meg. Elnök az előadások befejeztével azon óhajának adott kifejezést, hogy úgy az elhangzott jó tanácsokat, mint a kiosztott füzeteket a hallgatók vajha minél jobban értékesítsék. 300 füzetnek kiosztása után a nagydemeteri községi bíró a hallgatók és a község nevében megköszönte a jó tanácsokat és ígérte, hogy azokat tehetségtükhöz képest követni is fogják.

Műkedvelői előadás. Az állami díjnokok országos szövetségének beszterczei fiókegylete e hó 1-én a „Magyar Király” szálloda nagytermében műkedvelői előadást rendezett. Előadásra került: „A két házaspár”, melyet francia eredetiből Csiky Gergely fordított magyarra. A női szerepeket Loór Rózsika, Bényei Annuska, Odrobinyák Milli és Hochmal Mici kreálták kitűnő alakítással és meglepően izléses öltözködéssel. A Loór kisasszonyt kivéve, a többiek mind most léptek először színpadra s mint kezdők a nagyszámú előkelő közönség teljes meglegedését érdemelték ki. Loór Rózsika most is oly szépen állotta meg helyét, mint más alkalommal mindig. A férfin szereplők elsője ifj. Imre Lajos elegáns és öntudatos megjelenésével, értelmes előadásával nagy és ismétlődő tetszést aratott. Bányai Endre ügyesen játszotta el szépen megírt szerepét. Pardy és Bodóni kis szerepüket szép sikerrel játszották el. A közönség mindvégig kitűnő hangulatban mulatott s elismerésének sokszor adott kifejezést. A rendezés precíz volta id. Imre Lajos műértő kezét dicséri. Az előadás végén Musta Dénes nagy derűtséget keltett gyönyörű szolójátékával. Végezetül Loór Rózsika és Ilonka nővére két műdalt énekeltek duettben nagy sikerrel a hálás közönség elismerő tapsaitól kísérve. A terem zsufolásig megtelt előkelő közönséggel s a tánc a késő hajnali órákig tartott a legjobb kedélyhangulatban. A négyeseket 50 pár táncolta.

A beszterczei magyar iparosok önképző-és segélyező-egyesülete folyó évi március hó 8-án vasárnap délután 3 órakor a saját helyiségében tartja meg rendes évi közgyűlését.

Elszámolás. A magyarországi famunkások szakszervezetének beszterczei csoportja által rendezett műkedvelői előadásról szóló elszámolást alább közölve, itt emeljük ki, hogy a múlt számunkban közzétett referációból tévedésből kimaradt annak megemlézése, hogy Teutsch Gusztáv (Kovács Péter) sikeresen előadott kupléival sok tapost aratott és kifejező játékaival kiérdemelte a közönség általános tetszését.

Felülfizettek: Dr. Hubert Hugó m. kir. honvédezzredorvos 4 kor., Lányi Imre, m. kir. adótiszt 2 kor., Pippa Gusztáv 5 kor., Bartha Mária 5 kor., Zweig Hermann 3 kor., Willibald Jónás 2 kor., Sporeth Krisztián 1 kor., Marton N. 1 kor., Hoffmann Kálmán 1 kor., Mentea Ferenc 1 kor., Szekeres Ferenc 1 kor.,

Szebeni Károly 60 fill., Rosenberg Antal, könyvelő 50 fill., Klank György, Seidner István, Schlesinger Izsák 40—40 fill., Bécsi Dániel 20 fill.

Cabaret-estély Óradnán. Nagy és diszes közönség töltötte meg folyó évi február hó 22-én este az óradnai olvasó-egylet helyiségeit. Ekkor zajlott le a lapunkban már jelzett cabaret-estély, mely úgy erkölcsileg, mint anyagilag tényesen sikerült. Musta Dénes zenekara vezette be az előadásokat egy művészi zenekara vezette be az előadásokat egy művészi előadott nyitánnyal, melyre Olajkár Sándornak, mint konferenciának, humoros és szellemes előjáró beszédje következett. Ezt követte Csermely Gyula ügyvédnek kacagató színpadi tréfája: „A persely titka”, melynek szereplői: Papp Emil, Elekes József, Duszik Bertalan, Eperjessy Gyula és Hosszu Viktor, nagy ügyességgel oldották meg előadói feladatukat. Végül Káifes János kuplékat, szoloszámokat énekel, melyeket bőséges tapssal honorált a jókedvre hangolt közönség. A cabaret-előadást tánc követte, mely persze kivilágos kivirradtag tartott. A nagy készkiadások mellett is több mint 140 K tisztajövedelem maradt, mely az olvasó egylet házalapjának jut. Felülfizettek: Káifes János 2 K, Dr. Csermely Gyula 4 K, Vulkán Bernát 6 K, Hosszu Viktor 1 K, Papp Lajos 2 K, Reiter Simon 5 K, Malai Dániel 1 K, Muresán Emil 2 K, Hollósy N. 2 K, Glück Zoltán 1 K, Koblicska N. 1 K, Hupka N. 2 K, Márkus család 1 K, Kándálek Elek 1 K, Kádár János 1 K, Kerekes Gyula 2 K, Olajkár Sándor 3 K, Fleischer Gusztáv 6 K, Dr. Goldschmidt Gusztáv 1 K, Gallov Géza 1 K, Bachert Endre 1 K, Dr. Gelei Lajos 1 K, Koppatz Gergely 2 K, Márte János 3 K, ifj. Karácsonyi 2 K, Sturavics Antal 1 K, Issip János 1 K, Bodó Károly 5 K, Koralevszky Géza 1 K, Miklóssy N. 1 K, Pollák Arthur 3 K, Davidovics Hermann 3 K, Dr. Sztoján Jenő 3 K, özv. Boér Jánosné 5 K, Brichter Samu 3 K és Weichercz Lajos 2 K; jegyüket megváltották: Hozsda György 5 K, a felsőmagyarországi bánya- és kohómű részvénytársaság 10 K, Schiffbäumer Viktor 5 K, Fränkel Miksa 4 K, Bagyinszky Kálmán 5 K és Vidor Géza 4 K-val.

Szerencsétlenség-e vagy bűn? Trifán Halbora valemarei gyári munkás felesége idétlen iker-gyermekket szült. Mivel az utolsó időben a telepen több szerencsétlen szülés fordult elő: gyanusnak tűnt fel a dolog s a csendőr őrzőjét is figyelmeztették rá. Az idétlen magzatokat — az eset után két hétre — meg is találták a kamarába egy fazékba elrejtve, mire az illetőt feljelentették. A törvényszéki vizsgáló-bizottság ki is szállott a vizsgálat megejtésére. Kíváncsi volna, hogy a telep kapjon egy okleveles szülésznőt, mert így bizony a sok baba között sok gyerek elvész.

Összeomlott épület. A besztercze naszódí faipar valemarei fűrésztelepen a rengeteg hőtömeg a gyár udvarán lévő osztályozó színtet romba döntötte. A hatalmas, 40 m. hosszú épületben 10—15 ember dolgozott állandóan s csak annak köszönhető, hogy emberéletben kár nem esett; mert a recsegés-ropogás jóelőre jelezte a katasztrófát s így a munkásoknak volt ideje kimenekülni. A kár 400 K.

Tél? Tavasz? A Meteor jelenti, hogy az idő rövidesen ismét téliesre fog fordulni. Ilyen télies színezetű napokban még márciusban is lesz részünk, ami a tavasz állandóbb beállását késleltetni fogja és kedvezőtlen időjárást hoz a gazdaközönség tavaszi munkájának az elintézésére.

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata. A gyógyszerárak éjjeli szolgálatát március hóban Herberth D. városi gyógyszerára a „fekete sashoz” teljesíti.

Fogások kerti magvak árusításánál. Hogy mire képesek a zavarosban halászó emberek, azt legjobban mutatja a magelárusítással foglalkozó egyes kereskedők ravaszága, kik máshonnan beszerzett kerti magvaikat a Mautner-téle árjegyzék folyó számaival jelölik, mert ezáltal azt a hitet akarják kelteni a vevőkben, hogy Mautner-féle magot kapnak. A közönség ne hagyja magát megtéveszteni; mert akármilyen szám van a tasakra nyomva, ha nincs rajt a Mautner-név, akkor az a tasak nem is tartalmazza az általános legjelesebbnek elismert Mauthner-féle kerti magot.

A gyógyászat hihetetlen módon haladt a legutolsó évtizedekben. Így például ma a régi, kitűnő haziszer, a csukamájolaj is új formában kapható, mely nemcsak hátrányaitól visszatetsző szagától és ízétől mentes, hanem feltétlenül könnyen emészthető állapotban nyújtja, ami hatásának erejét növeli. És ez a „Scott-féle Emulsio”, melyet minden gyógyszerárban árusítanak.

Magyar Otthon. Elsőrangú penzió. Családok, házaspárok és magános urak részére. Elegáns rendezett külön bejáratú szobák. Rézágak, fürdők, lift, Olcsó árak. Főherceg Sándor utca 30. sz.

A nemzetiségek készülődése a választójog reformja ellen. Vasárnap avatták fel Aradon a román nemzeti párt központi szervezési irodájának helyiségeit. Ebből az alkalomból a Tribuna azt írja, hogy azt a merényletet, mely az új választási törvénnyel a nem magyar ajkú lakosság ellen készül, a nemzetiségi pártnak minden eszközzel meg kell akadályoznia. Nemcsak a parlamentben kell érélyes harcot vívni, hanem a parlamenten kívül is. Népgyűléseket kell összehívni, informálni kell a külföldi sajtót, apellálni kell az emberi jogok és szabadságok apostolaihoz, mint például Björnsonhoz, végül pedig az összes nemzetiségek impozáns kongresszusát kell egybehívni és apellálni kell a koronára is. Mindehhez azonban szükséges, hogy a párt szervezve legyen. Azért is örömmel üdvözlö a felavatását annak a klubnak, mely a román nép politikai életében történelmi szerepet van hivatva játszani.

Fogzásban lévő gyermekeknek

valóságos megkönnyebbülés a SCOTT-féle Emulsió, mert elősegíti az étvágyat, erőt s egészséget ad s a fogak erősen és fehéren bujnak ki.



A SCOTT-féle Emulsió

oly jóízű és édes, hogy a gyermekek örömmel, előszeretettel veszik; szabályozza a gyermek emésztését, csillapítja az idegeket, miáltal a szülőknek, valamint a gyermekeknek nyugodalmas, háborítatlan éjszakákat biztosít.

Egy eredeti üveg ára 2 kor. 50 fill.

Kapható minden gyógytárban.

Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.



Aki egészséges akar maradni, igyék

Rózsakuti vízből nyert

oxigén- és szódavizet.

Kapható a Korona-gyógyszertárban.

Naponta friss Rózsakuti-víz 10 liter 10 fillér

A víz vegytanilag és bakteriologilag vizsgáltatott, melyről következő vélemény küldetett be hozzám:

Vélemény: Tiszta talajból fakadó víz, mely ivásra, főzésre, mosásra és más egyéb használati célokra igen alkalmas.

Kolozsvár, 1907. december hó 17-én.

Dr. Konrádi Daniel m. p.,
egyeceim m. tanár.

Szám 496—1908 k. b.

45 1—3

Tárgy: A naszódvidéki h. é. vasut Kisilva állomása mellől Nagyilva község keleti részéig tervezett korlátolt közforgalomra is berendezendő erdei iparvasut céljaira Szentjózsef, Májer és Magura községek határában szükséges földterületek kisajátítási eljárása.

Hirdetmény.

Kereskedelemügyi miniszter úr Önmagáértéke folyó évi február hó 25-én kelt 13038—908. II. számú rendeletével a Bethlenkisilvai h. é. vasut Kisilva állomása mellől Nagyilva község keleti részéig tervezett korlátolt közforgalomra is berendezendő erdei iparvasut kiépítéséhez Magura, Májer és Szentjózsef községek határáiban fekvő, a kisajátítási tervek és összeírásokban körülírt ingatlanokra a kisajátítási jogot engedélyezte.

Ennek folytán a kisajátítási eljárás keresztülvitelére kiküldött bizottság Láni Godofréd alispán mint elnök, Kemény Bertalan kir. főmérnök és Dr. Linul György tiszti ügyész mint tagok, valamint a melléjük jegyzőül adott Dr. Kräutner Albert I. s. aljegyző

működésüket Magura községhezánál folyó évi március hó 18-án délelőtt 9 órakor, Májer községhezánál március hó 19-én délelőtt 9 órakor és Szentjózsef községhezánál március hó 20-án délelőtt 9 órakor fogják megkezdeni.

Miről érdekeltek azzal értesítettnek, hogy a kisajátítási tervrajz és összeírás az illető község előjáróságánál a mai naptól kezdve közzsemlére ki van téve. Megjegyeztetik, hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenne meg.

Besztercze-Naszódvármegye közigazgatási bizottsága nevében:

Beszterczen, 1908. évi március hó 1-én.

Gróf Lázár s. k., főispán, elnök.

3564—907. fszb. szám.

43 1—3

Árlejtési hirdetmény.

A naszódí járási székháznál előméret-költségvetés szerint 2099 K költséggel előirányzott tatarozási munkálatok kivitelének biztosítására Naszódon a főszolgabírói irodában **1908. évi március hó 26-án** délelőtt 9 órakor kezdődő árlejtést tűzök ki.

Ajánlatok képesített vállalkozók részéről 5% bánatpénzzel és 1 K bélyeggel ellátva, a 83000—907. B. M. számú közszállítási szabályrendelet értelmében szerkesztve lepecsételt, sértetlen borítékban a jelzett határnapon délelőtti 11 óráig — mikor is az ajánlatok felbontatni fognak — írásban beadhatók. Az ajánlatban kiteendő, hogy ajánlattevő a részletes feltételeket és előméret-költségvetést, melyek a hivatalos órák alatt betekintheők — ismeri és azoknak magát aláveti.

Naszód, 1908. február 25-én.

A járás főszolgabírája.

László Zoltán, főszolgabíró.

3153—1907 tlkvi sz.

37 1—1

Árverési hirdetménye Schiopul Jakabus végrehajtónak Ardelean Flora szül. Szamesán Lajosfalvi lakos végrehajtást szenvedő ellen.

Árverési hirdetmény.

Az óradnai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint Schiopul Jakabus szül. Ardelean Amália Lajosfalvi lakos végrehajtató részére 29 K 30 f eddigi, jelenleg 24 K-ban megállapított és még az ezután felmerülő költségek, valamint az 1881. LX. t. c. 147 § a alapján esatlatkozott végrehajtatók Dr. Utalsi Oktávián óradnai lakos javára 560 K, 80 K, 35 K, 56 K, 95 f és 56 K 95 f és jár. behajtása végett Ardelean Flarea szül. Szamesán végrehajtást szenvedett ellen az óradnai kir. járásbíró, területéhez tartozó Lajosfalva községi 17 sztkvben A I. 1—3 rsz 33, 34, 35, 136 hrsz alatt felvett ingatlanra vonatkozó épület tulajdon és földhasznélvezeti jogból az Ardelean Flarea szül. Szamesán 1/2-ed rész jutalékára az árverés elrendeltetik és annak megtartására határnapul 1908. évi március hó 9-ik napjának délelőtti 9 órájára Lajosfalva községben a községi irodába kitétetik.

Kikiáltási ár: a Lajosfalvi 17 sztkvben 1 rsz 33 hrsz 1/2 rész 66 K 50 f, 2 rsz 34 35 hrsz 1/2 rész 410 K, 3 rsz 136 hrsz 1/2 rész 158 K 50 f.

Bánatpénzül a kikiáltási ár 10% készpénzben vagy óvadékképesnek nyilvánított értékpapírokban előre lefizetendő az árverező biztos kezéhez. A vételár két részletben fizetendő le a naszódí m. kir. adóhivatalnál és pedig az első részlet 60 nap, a második részlet 90 nap alatt az árverés napjától számítva.

Az egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órákban ezen telekkönyvi hatóságnál és Lajosfalva község t. előjáróságánál betekintheők.

A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Óradna, 1907. évi november hó 30-án

Swarcz, kir. albiró.

35—1908. vgh. szám.

44

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tescheni cs. kir. járásbírósnak 1907. évi C. IV. 262/4 számú végzése következtében Dr. Biss Cornél besztercei ügyvéd által képviselt Spitzer S. tescheni likörgyár bej. cég javára Adám Ottó és neje besztercei lakos ellen 133 K 50 f s jár. erejéig 1907. évi december hó 23-án foganatosított kielégítési végrehajtásutján le és felülfoglalt és 670 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: cukrászdai berendezés, házbutor és 25 üveg likör nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a besztercei kir. járásbírósnak 1907. évi V. 1 590/2. számú végzése folytán 113 K 50 f tőkekövetelés, ennek 1907. évi július hó 1-ső napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 43 K 49 f-ben biróilag már megállapított költségek erejéig Beszterczen, alperes üzletében leendő megtartására 1908. évi március hó 10-ik napjának délelőtti 11 órájára határidőül kitétetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120 § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Besztercze, 1908. évi február hó 21-én.

Haltrich Sámuel, kir. bir. végrehajtó.



Akik új szőlőt szándékoznak telepíteni, ne mulasszák el a legjobb hírnévnek örvendő

Gross és Rehner Teke (Kolozsmegye)

szőlőültetvénytelephez fordulni, ahol csakis elsőminőségi gyökerező fásoltvány, igen szép, erős, dus gyökerezetű, kitűnően összeforrt szőlőültetvények kaphatók. Nagy készlet bor-, csemege- és desszert-

szőlőfajokban. Árjegyzék és mívelési utasítás bérmentve és ingyen. Besztercze-Naszódvármegye képviselével Schmidt Albert céget (cégtulajdonos Laurentzi János) Beszterczen bíztuk meg.

A készlet gyorsabb eladhatása miatt

Caspari Fr. és Társai

Medgyes (Nagyküüllőmegye)

FAISKOLÁI

leszállított áron ajánlják összes faiskolai cikkeiket, u. m.: magonc kömágú és csontár gyümölcsfákat, pöszméte és ribiszke cserjéket, málnákat, földiepret, diszcserjéket, gyümölcsfadonocokat, sövénynek valót, tülevelű fákat, rózsákat stb.

Árjegyzék kívánatra bérmentve.

FISCHER és TSA NAGYENYED

FA- és SZŐLŐISKOLÁK

150.000 Gyümölcsfa csemete,
1.000.000 Gyümölcsfa-alany,
1.000.000 Elő sövény csemete
sétányfák, diszcserjék, tülevelűfák, rózsák stb.

1.000.000 szőlőültvény. Európai és amerikai sima és gyökerező vessző.
Különlegesség: Csemegeszőlőültvények.

12) kat. hold mívelési terület.

30.000
Kiváló szép
besztercei és boszniai
szilvafa csemete.

Árjegyzék ingyen.

Hirdetéseket

elfogad és a legjutányosabban számít a

Besztercze
kiadóhivatala.

Nyomatott Botschar Tivadarnál Beszterczen.